
A.L. 168 tal-2011

**ATT DWAR L-INBID
(KAP. 436)**

**Regolamenti ta' l-2011 li jemendaw ir-Regolamenti dwar
Protokolli ta' Produzzjoni ta' l-Inbid D.O.K.**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikoli 12(1) u 27 ta' l-Att dwar l-Inbid, u skond ir-regolamenti 10 u 11 tar-Regolamenti tal-2006 dwar id-Denominazzjoni ta' l-Orìgini u ta' Indikazzjonijiet Ġeografiċi, il-Ministru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali, fuq il-parir tal-Bord biex Jirregola l-Inbid, għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu Regolamenti ta' l-2011 li jemendaw ir-Regolamenti dwar Protokolli ta' Produzzjoni ta' l-Inbid D.O.K., u għandhom jinqraw u jiftiehm u haġa waħda mar-Regolamenti ta' l-2007 dwar Protokolli ta' Produzzjoni ta' l-Inbid D.O.K., hawn iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regolamenti prinċipali".

Titolu.

A.L. 416 ta' l-2007.

2. Skeda I li tinsab mar-regolamenti prinċipali għandha tiġi emendata kif ġej:

Jemenda I - iSkeda I li tinsab mar-regolamenti prinċipali.

(a) minflok il-kliem "4.1 Varieties allowed for the use of White/Red/Rose DO mention:" u t-tabella fis-subartikolu 4.1 tagħha, għandu jidhol dan li ġej:

"4.1 The DO "MALTA" Q.W.P.S.R. wines shall be produced from grapes harvested in the region described in article 2 and only from the following grape varieties:

Typology	Variety code	Grape Variety *
White	11	Chardonnay
	17	Girgentina
	12	Chenin Blanc
	24	Insolia
	42	Pinot Bianco
	48	Sauvignon Blanc
	54	Trebbiano
	55	Vermentino
	56	Viognier
	33	Moscato Bianco
	34	Moscato di Alessandria
	36	Moscato Giallo
Red / Rosé	7	Cabernet Sauvignon
	6	Cabernet Franc
	16	Ġellewża
	31	Merlot
	49	Syrah
	8	Carignan
	9	Carmenere
	22	Grenache
	18	Graciano
	25	Lambrusco
	32	Montepulciano **
	40	Nero d'Avola **
	39	Negroamaro
37	Mourvedre	

	41	Petit Verdot
	44	Pinot Noir
	45	Primitivo
	47	Sangiovese
	51	Tempranillo

”;

(b) fis-subartikolu 4.1.1 tagħha, minflok il-kliem “the names of 2 or 3 grape varieties” għandhom jidhlu l-kliem “the names of the 2 or 3 grape varieties being such varieties having the highest percentage representation” ;

(c) fis-subartikolu 4.2 tagħha:

(i) minflok il-kliem “4.2 Varieties allowed for the use of a Mono Varietal DO mention” għandu jidhol dan li ġej:

“4.2 The DO “MALTA” Q.W.P.S.R. wines shall be produced from grapes harvested in the region described in article 2 and only from the following grape varieties:” ; u

(ii) fit-tabella, minnufih wara r-ringiela “Primitivo” għandha tidhol din ir-ringiela ġdida li ġejja:

“

Sangiovese	47	Sangiovese
------------	----	------------

”;

(d) fis-subartikolu 5.2 tagħha, minnufih wara l-kliem “shall be of the Vertical Shoot Positioning (VSP) type” għandhom jidhlu l-kliem “or the traditional bush method (alberello)” ;

(e) minflok it-tabella li tinsab fl-artikolu 6 tagħha, għandu jidhol dan li ġej:

“

Typology	Variety	Maximum Yield in hL/Ha	For Mono Varietal wines: Minimum Natural Alcoholic Strength (% vol.)
White or Mono Varietal of this typology	Chardonnay Sauvignon Blanc Viognier Insolia	84	11.0%
	Pinot Bianco Trebiano Chenin Blanc Vermentino Moscato Bianco Moscato di Alessandria Moscato Giallo	91	10.5%
	Girgentina	91	10.0%
Rosé or Mono Varietal of this typology	Gellewza	91	10.0%
	Grenache Syrah	91	10.5%

<p>Red or Mono Varietal of this typology</p>	<p>Grenache Ġellewża</p>	<p>84</p>	<p>11.0%</p>
<p>Red or Rosé or Mono Varietal of this typology</p>	<p>Cabernet Sauvignon Cabernet Franc Carmenere Carignan Lambrusco Graciano Mourvedre Pinot Noir Tempranillo Sangiovese Montepulciano Nero D' Avola Negroamaro</p>	<p>84</p>	<p>11.0%</p>
	<p>Merlot Primitivo</p>	<p>84</p>	<p>11.5%</p>
	<p>Syrah</p>	<p>91</p>	<p>11.0%</p>

”; u

(f) fis-subartikolu 7.3 tagħha:

(i) fil-paragrafu “Passito”, minflok il-kliem “13.5% vol.” għandhom jidhlu l-kliem “12.0% vol.” ; u

(ii) fil-paragrafu “Imqadded”, minflok il-kliem “13.5% vol.” għandhom jidhlu l-kliem “12.5% vol.” .

Jemenda I-iSkeda
II li tinsab mar-
regolamenti prinċipali.

3. Skeda II li tinsab mar-regolamenti prinċipali għandha tiġi emendata kif ġej:

(a) minflok il-kliem “4.1 Varieties allowed for the use of a White / Red / Rose DO mention:” u t-tabella fis-sub-artikolu 4.1 tagħha, għandu jidhol dan li ġej:

“4.1 The DO “MALTA” Q.W.P.S.R. wines shall be produced from grapes harvested in the region described in article 2 and only from the following grape varieties:

Typology	Variety code	Grape Variety *
White	11	Chardonnay
	17	Girgentina
	12	Chenin Blanc
	24	Insolia
	42	Pinot Bianco
	48	Sauvignon Blanc
	54	Trebbiano
	55	Vermentino
	56	Viognier
	33	Moscato Bianco
	34	Moscato di Alessandria
	36	Moscato Giallo
Red / Rosé	7	Cabernet Sauvignon
	6	Cabernet Franc
	16	Ġellewża
	31	Merlot

	49	Syrah
	8	Carignan
	9	Carmenere
	22	Grenache
	18	Graciano
	25	Lambrusco
	32	Montepulciano **
	40	Nero d'Avola **
	39	Negroamaro
	37	Mourvedre
	41	Petit Verdot
	44	Pinot Noir
	45	Primitivo
	47	Sangiovese
	51	Tempranillo

”;

(b) fis-subartikolu 4.1.1 tagħha, minflok il-kliem “the names of 2 or 3 grape varieties” għandhom jidhlu l-kliem “the names of the 2 or 3 grape varieties being such varieties having the highest percentage representation” ;

(ċ) fis-subartikolu 4.2 tagħha:

(i) minflok il-kliem “4.2 Varieties allowed for the use of a Mono Varietal DO mention,” għandu jidhol dan li ġej:

“4.2 The DO “GOZO” Q.W.P.S.R. wines shall be produced from grapes harvested in the region described in article 2 and only from the following grape varieties:” ;

(ii) fit-tabella, minnufih wara r-ringiela “Tempranillo” għandhom jidhlu dawn ir-ringieli godda li ġejjin:

“

Sangiovese	47	Sangiovese
Carignan	8	Carignan
Primitivo	45	Primitivo

” ;

u minnufih wara r-ringiela “Moscato di Alessandria”
għandhom jidhlu dawn ir-ringieli godda li ġejjin:

“

Pinot Bianco	42	Pinot Bianco
Trebbiano	54	Trebbiano

” .

(d) fis-subartikolu 5.2 tagħha minnufih wara l-kliem
“shall be of the Vertical Shoot Positioning (VSP) type”
għandhom jidhlu l-kliem “or the traditional bush method
(alberello)” ;

(e) minflok it-tabella li tinsab fl-artikolu 6 tagħha,
għandu jidhol dan li ġej:

“

Typology	Variety	Maximum Yield in hL/Ha	For Mono Varietal wines: Min. Natural Alcoholic Strength (% vol.)
----------	---------	------------------------------	---

White or Mono Varietal of this typology	Chardonnay Sauvignon Blanc Viognier Insolia	84	11.0%
	Pinot Bianco Trebiano Chenin Blanc Vermentino Moscato Bianco Moscato di Alessandria Moscato Giallo	91	10.5%
	Girgentina	91	10.0%
Rosé or Mono Varietal of this typology	Ġellewża	91	10.0%
	Grenache Syrah	91	10.5%
Red or Mono Varietal of this typology	Grenache Ġellewża	84	11.0%

Red or Rosé or Mono Varietal of this typology	Cabernet Sauvignon Cabernet Franc Carmenere Carignan Lambrusco Graciano Mourvedre Pinot Noir Tempranillo Sangiovese Montepulciano Nero D' Avola Negroamaro	84	11.0%
	Merlot Primitivo	84	11.5%
	Syrah	91	11.0%

"; u

(f) fis-subartikolu 7.3 tagħha:

(i) fil-paragrafu "Passito", għall-kliem "13.5% vol." għandhom jidhlu l-kliem "12.0% vol." ; u

(ii) fil-paragrafu "Imqadded", għall-kliem "13.5% vol." għandhom jidhlu l-kliem "12.5% vol." .

L.N. 168 of 2011

**WINE ACT
(CAP. 436)**

**D.O.K. Wines Production Protocols (Amendment)
Regulations, 2011**

IN exercise of the powers conferred by articles 12(1) and 27 of the Wine Act, and in terms of regulations 10 and 11 of the Denomination of Origin and of Geographic Indications Regulations, 2006, the Minister for Resources and Rural Affairs, on the advice of the Wine Regulation Board, has made the following regulations:-

1. The title of these regulations is the D.O.K. Wines Production Protocols (Amendment) Regulations, 2011, and they shall be read and construed as one with the D.O.K. Wines Production Protocols Regulations 2007, hereinafter referred to as “the principal regulations”.

Citation.

L.N. 416 of 2007.

2. Schedule I to the principal regulations shall be amended as follows:

Amends Schedule I to the principal regulations.

(a) for the words “4.1 Varieties allowed for the use of White/Red/Rose DO mention:” and the table in sub-article 4.1 thereof, there shall be substituted the following:

“4.1 The DO “MALTA” Q.W.P.S.R. wines shall be produced from grapes harvested in the region described in article 2 and only from the following grape varieties:

Typology	Variety code	Grape Variety *
White	11	Chardonnay
	17	Girgentina
	12	Chenin Blanc
	24	Insolia
	42	Pinot Bianco
	48	Sauvignon Blanc
	54	Trebbiano
	55	Vermentino
	56	Viognier
	33	Moscato Bianco
	34	Moscato di Alessandria
	36	Moscato Giallo
	Red / Rosé	7
6		Cabernet Franc
16		Ġellewża
31		Merlot
49		Syrah
8		Carignan
9		Carmenere
22		Grenache
18		Graciano
25		Lambrusco
32		Montepulciano **
40		Nero d'Avola **
39		Negroamaro
37	Mourvedre	

	41	Petit Verdot
	44	Pinot Noir
	45	Primitivo
	47	Sangiovese
	51	Tempranillo

”;

(b) in sub-article 4.1.1 thereof, for the words “the names of 2 or 3 grape varieties” there shall be substituted the words “the names of the 2 or 3 grape varieties being such varieties having the highest percentage representation” ;

(c) in sub-article 4.2 thereof:

(i) for the words “4.2 Varieties allowed for the use of a Mono Varietal DO mention” there shall be substituted the following:

“The DO “MALTA” Q.W.P.S.R. wines shall be produced from grapes harvested in the region described in article 2 and only from the following grape varieties:” ; and

(ii) in the table, immediately after the row “Primitivo” there shall be inserted the following new row:

“

Sangiovese	47	Sangiovese
------------	----	------------

”;

(d) in sub-article 5.2 thereof, immediately after the words “shall be of the Vertical Shoot Positioning (VSP) type” there shall be added the words “or the traditional bush method (alberello)” ;

(e) for the table in article 6 thereof, there shall be substituted the following:

“

Typology	Variety	Maximum Yield in hL/Ha	For Mono Varietal wines: Minimum Natural Alcoholic Strength (% vol.)
White or Mono Varietal of this typology	Chardonnay Sauvignon Blanc Viognier Insolia	84	11.0%
	Pinot Bianco Trebiano Chenin Blanc Vermentino Moscato Bianco Moscato di Alessandria Moscato Giallo	91	10.5%
	Girgentina	91	10.0%
Rosé or Mono Varietal of this typology	Ġellewża	91	10.0%
	Grenache Syrah	91	10.5%

<p>Red or Mono Varietal of this typology</p>	<p>Grenache Ġellewża</p>	<p>84</p>	<p>11.0%</p>
<p>Red or Rosé or Mono Varietal of this typology</p>	<p>Cabernet Sauvignon Cabernet Franc Carmenere Carignan Lambrusco Graciano Mourvedre Pinot Noir Tempranillo Sangiovese Montepulciano Nero D' Avola Negroamaro</p>	<p>84</p>	<p>11.0%</p>
	<p>Merlot Primitivo</p>	<p>84</p>	<p>11.5%</p>
	<p>Syrah</p>	<p>91</p>	<p>11.0%</p>

”; and

(f) in sub-article 7.3 thereof

(i) in the paragraph “Passito”, for the words “13.5% vol.” there shall be substituted the words “12.0% vol.” ; and

(ii) in the paragraph “Imqadded”, for the words “13.5% vol.” there shall be substituted the words “12.5% vol.” .

Amends Schedule II to the principal regulations.

3. Schedule II to the principal regulations shall be amended as follows:

(a) for the words “4.1 Varieties allowed for the use of a White / Red / Rose DO mention:” and the table in sub-article 4.1 thereof, there shall be substituted the following:

“4.1 The DO “MALTA” Q.W.P.S.R. wines shall be produced from grapes harvested in the region described in article 2 and only from the following grape varieties:

Typology	Variety code	Grape Variety *
White	11	Chardonnay
	17	Girgentina
	12	Chenin Blanc
	24	Insolia
	42	Pinot Bianco
	48	Sauvignon Blanc
	54	Trebbiano
	55	Vermentino
	56	Viognier
	33	Moscato Bianco
	34	Moscato di Alessandria
36	Moscato Giallo	
Red / Rosé	7	Cabernet Sauvignon
	6	Cabernet Franc
	16	Ġellewża
	31	Merlot

	49	Syrah
	8	Carignan
	9	Carmenere
	22	Grenache
	18	Graciano
	25	Lambrusco
	32	Montepulciano **
	40	Nero d'Avola **
	39	Negroamaro
	37	Mourvedre
	41	Petit Verdot
	44	Pinot Noir
	45	Primitivo
	47	Sangiovese
	51	Tempranillo

”;

(b) in sub-article 4.1.1 thereof, for the words “the names of 2 or 3 grape varieties” there shall be substituted the words “the names of the 2 or 3 grape varieties being such varieties having the highest percentage representation” ;

(c) in sub-article 4.2 thereof:

(i) for the words “4.2 Varieties allowed for the use of a Mono Varietal DO mention” , there shall be substituted the following:

“The DO “GOZO” Q.W.P.S.R. wines shall be produced from grapes harvested in the region described in article 2 and only from the following grape varieties:” ;

(ii) in the table, immediately after the row “Tempranillo” there shall be inserted the following new rows:

“

Sangiovese	47	Sangiovese
Carignan	8	Carignan
Primitivo	45	Primitivo

” ;

and immediately after the row “Moscato di Alessandria” there shall be inserted the following new rows:

“

Pinot Bianco	42	Pinot Bianco
Trebbiano	54	Trebbiano

” .

(d) in sub-article 5.2 thereof immediately after the words “shall be of the Vertical Shoot Positioning (VSP) type” there shall be added the words “or the traditional bush method (alberello)” ;

(e) for the table in article 6 thereof, there shall be substituted the following:

“

Typology	Variety	Maximum Yield in hL/Ha	For Mono Varietal wines: Min. Natural Alcoholic Strength (% vol.)
-----------------	----------------	-------------------------------	--

White or Mono Varietal of this typology	Chardonnay Sauvignon Blanc Viognier Insolia	84	11.0%
	Pinot Bianco Trebiano Chenin Blanc Vermentino Moscato Bianco Moscato di Alessandria Moscato Giallo	91	10.5%
	Girgentina	91	10.0%
Rosé or Mono Varietal of this typology	Ġellewża	91	10.0%
	Grenache Syrah	91	10.5%
Red or Mono Varietal of this typology	Grenache Ġellewża	84	11.0%

Red or Rosé or Mono Varietal of this typology	Cabernet Sauvignon Cabernet Franc Carmenere Carignan Lambrusco Graciano Mourvedre Pinot Noir Tempranillo Sangiovese Montepulciano Nero D' Avola Negroamaro	84	11.0%
	Merlot Primitivo	84	11.5%
	Syrah	91	11.0%

”; and

(f) in sub-article 7.3 thereof:

(i) in the paragraph “Passito”, for the words “13.5% vol.” there shall be substituted the words “12.0% vol.”; and

(ii) in the paragraph “Imqadded”, for the words “13.5% vol.” there shall be substituted the words “12.5% vol.”.

